

E-CN.AЯ04.B.00169

17 февраля 2012

17 февраля 2015

продукции машиностроения Федерального государственного унитарного  
предприятия "Всероссийский научно-исследовательский  
институт стандартизации и сертификации в машиностроении" (ОС "ПРОММАШ")  
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, ОГРН 1037739388939,  
ГР № РОСС RU.0001.11АЯ04 с 20.03.2008 г. по 20.03.2013 г.  
тел.: (499) 259-74-85, факс: (499) 256-14-77, e-mail: 203-1@gost.ru

МАРКА	JIАJI; HUАTIAN; FEILING; MASCOT; TUTU; EPM; ROMET MOTORS; MONDID; EMEISHAN; NEMO; YUKI; ANATOLIA; KINGWAY; HELKAMA; TAURIS; CAPIRELLI; ROUTER; TURBHO; ZUMICO; LINTEX; BACCARI; DIRECT BIKE; MAVERICK
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	HT50QT-6, JL50QT-6, FL50QT-6, MSC50QT-6, EMS50QT-6, NE50QT-6, YK50QT-6, AT50QT-6, TT50QT-6, EPM50QT-6 (для HT50QT-6); HT50QT-7, JL50QT-7, FL50QT-7, MS50QT-7, TT50QT-7, EPM50QT-7, 747, SAMBA50, MAMBO50, FUEGO50, RETRO AVENUE, LT50QT-7, IMOLLA, PLUS, CLASSA, DB50QT-7 (для HT50QT-7); JL50QT-9, FL50QT-9, HT50QT-9, MS50QT-9, TT50QT-9, EPM50QT-9, FIERA50, 747-2T, SAMBA50, MAMBO50, FUEGO50, RETRO AVENUE, LT50QT-9, SC3, MAXIMUS, RXL, RXL 2T, RXL II, IMOLA, SHIVA, DB50QT-9 (для HT50QT-9); HT50QT-16, JL50QT-16, FL50QT-16, TT50QT-16, 727, EPM50QT-16, FIERA50, 747-2T, SAMBA50, MAMBO50, FUEGO50, RETRO AVENUE, LT50QT-16, SC3, MAXIMUS, RXL 2T, RXL II, BASSA, QUICK, ZONДАР, CITY, DB50QT-16, MS50QT-16 (для HT50QT-16)
ТИП МОДИФИКАЦИИ	HT50QT-6, HT50QT-7, HT50QT-9, HT50QT-16 HT50QT-6, HT50QT-6-1 (для HT50QT-6); HT50QT-7, HT50QT-7-1 (для HT50QT-7); HT50QT-9, HT50QT-9-1, HT50QT-9-2 (для HT50QT-9); HT50QT-16, HT50QT-16-1, HT50QT-16-2, HT50QT-16-3 (для HT50QT-16)
КАТЕГОРИЯ	L <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	—
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 2930/ 8711 10
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Бизнес-Инвест» (ООО «Бизнес-Инвест») 150044, г. Ярославль, ул. Промышленная, д. 2 «Г», Российская Федерация ОГРН: 1037708005081 тел.: (4852) 581207; факс: (4852) 581208

ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	ZHEJIANG LINGYU VEHICLE INDUSTRY CO., LTD., JINQING ROAD, JINQINGTOWN, LUQIAO DISTRICT, TAIZHOU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, 318058, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA Тел.: 0086-576-82411099; факс: 0086-576-82509415
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Бизнес-Инвест» (ООО «Бизнес-Инвест») 150044, г. Ярославль, ул. Промышленная, д. 2 «Г», Российская Федерация ОГРН: 1037708005081 тел.: (4852) 581207; факс: (4852) 581208
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	JINQING ROAD, JINQINGTOWN, LUQIAO DISTRICT, TAIZHOU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, 318058, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

- Приложение 1 Общие характеристики транспортного средства  
 Приложение 2 Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
 Приложение 3 Описание маркировки транспортного средства  
 Приложение 4 Общий вид транспортного средства на 4 страницах

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** отсутствует

Руководитель органа по сертификации

подпись

**А.В. Куликов**

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № E-CN.AЯ04.B.00169 от 01 февраля 2012 г.

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года

подпись

**А.В. Зажигалкин**

инициалы, фамилия

## E-CN.AЯ04.B.00169

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА					
Количество и расположение колес	2, в ряд				
Колесная формула / ведущее колесо	2 x 1 / заднее				
Схема компоновки транспортного средства	двигатель в пределах базы				
Расположение двигателя	ось коленчатого вала расположена поперек продольной плоскости транспортного средства				
Количество мест для сидения	2				
Рама	сварная, трубчатая				
	Для транспортных средств:	HT50QT-6	HT50QT-7	HT50QT-9	HT50QT-16
Габаритные размеры, мм					
– длина		1850	1830	1970	1686
– ширина		725	695	697	652
– высота		1040	1160	1153	1094
База, мм		1310	1260	1385	1200
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг		87	90	103	82
Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг		237	240	253	260
Максимальная осевая масса транспортного средства (технически допустимая):					
- на переднюю ось, кг		100	140	100	100
- на заднюю ось, кг		180	180	180	180
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	ZHEJIANG LINGYU VEHICLE INDUSTRY CO., LTD., 139QMB четырёхтактный, с принудительным зажиганием, воздушного охлаждения				
количество и расположение цилиндров	1, наклонное				
рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>		50	49.4	49.4	49.4
степень сжатия	10.5				
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ), по Директиве ЕС 95/1		2.25 (8000) – HT50QT-6 2.60 (8500) – HT50QT-6-1	1.88 (6700) – HT50QT-7 2.52 (8500) – HT50QT-7-1	2.30 (8000) – HT50QT-9; 2.20 (7000) – HT50QT-9-1, HT50QT-9-2	2.25 (8000) – HT50QT-16; 2.60 (8500) – HT50QT-16-1, HT50QT-16-2; 2.20 (7000) – HT50QT-16-3
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )		3.00 (6500) – HT50QT-6 3.20 (7000) – HT50QT-6-1	2.89 (6000) – HT50QT-7 2.88 (7000) – HT50QT-7-1	3.00 (6500) – HT50QT-9; 3.20 (4000) – HT50QT-9-1, HT50QT-9-2	3.00 (6500) – HT50QT-16; 3.20 (7000) – HT50QT-16-1, HT50QT-16-2; 3.00 (7000) – HT50QT-16-3
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92				

## E-CN.AЯ04.B.00169

Для транспортных средств:	HT50QT-6	HT50QT-7	HT50QT-9	HT50QT-16
<b>Система питания</b> (тип)	карбюраторная			
Карбюратор (тип, маркировка)	HUAKAI, SHENG WEY, PT18J	HUAKAI, SHENG WEY, KEIHIN, PT18J	HUAKAI, SHENG WEY, PT18J	HUAKAI, SHENG WEY, PT18, PT18J
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	HENGBO, BOYUAN, HB139	HENGBO, BOYUAN, HB139D	HENGBO, BOYUAN, HB139A	HENGBO, BOYUAN, HB139
Глушители шума впуска (маркировка)	с пенополиуретановым фильтрующим элементом			
<b>Система зажигания</b> (тип)	электронная, бесконтактная			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	ZONKO, FLP, 1505	ZONKO, FLP, 1505	ZONKO, FLP, 1505	ZONKO, FLP, 1505, 13351025
Свечи (маркировка)	LD, A7RTC, A7RTC-1, NGK, CR7HSA			
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов			
Нейтрализатор (маркировка)	ZOUTS, ZOU5	ZOUTS, ZOU8, ZOU18	ZOUTS, ZOU6	ZOUTS, ZOU5
Глушитель (маркировка)	ZOUTS, ZOU5	ZOUTS, ZOU8, ZOU18	ZOUTS, ZOU6	ZOUTS, ZOU5
<b>Трансмиссия</b> (тип)	механическая			
Сцепление (марка, тип)	многодисковое, работающее в масляной ванне			
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая, бесступенчатая (клиноременный вариатор)			
число передач и передаточные числа	передаточные числа не фиксированы			
- максимальное передаточное число вариатора	2.35			
- минимальное передаточное число вариатора	0.70			
Главная передача (тип, маркировка)	шестеренчатая, цилиндрическая, двойная			
– передаточное число	3.40			
– передаточное число промежуточной передачи	3.25			
<b>Подвеска</b>				
Передняя (описание)	телескопическая вилка с пружинно-гидравлическими амортизаторами			
Задняя (описание)	маятникового типа, с пружинно-гидравлическим амортизатором			
<b>Рулевое управление</b> (описание)	рулевая вилка мотоциклетного типа			
рулевой механизм (тип, маркировка)	—			
<b>Тормозные системы</b>				
Рабочая (описание)	передний – дисковый тормоз с ручным гидравлическим приводом или барабанный тормоз с ручным механическим (тросовым) приводом; задний – дисковый тормоз с ручным гидравлическим приводом или барабанный тормоз с ручным механическим (тросовым) приводом			

## E-CN.AЯ04.B.00169

Шины	Размерность	Минимально допустимый индекс нагрузки	Скоростная категория	Статический радиус, мм
HT50QT-6	3.50-10	51 или 56	J	207
HT50QT-7	120/70-12	51 или 56	J или M	228
HT50QT-9	120/70-12	51 или 56 или 58	J или M	228
	130/60-13	53 или 55	J	223
HT50QT-16	3.00-10	42	J	196
	3.50-10	51 или 56	J	207

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

## E-CN.AЯ04.B.00169

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
Рядом с табличкой изготовителя. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На раме с правой стороны в нижней части.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На поверхности центральной трубы рамы с правой стороны.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	J	L	T	C	B	H	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: «LJL» - международный код изготовителя(WMI):  
ZHEJIANG LINGYU VEHICLE INDUSTRY CO., LTD., P.R. China
- поз. 4: «T» - код вида транспортного средства: мопед
- поз. 5 - 7: обозначение характеристик транспортного средства:  
- «C» - 4-тактный двигатель с принудительным зажиганием;  
- «B» - объем двигателя до 50 см<sup>3</sup>;  
- «H» - код серии
- поз. 8: код типа транспортного средства:  
«1» - HT50QT-6, «A» - HT50QT-7, «8» - HT50QT-9, «7» - HT50QT-16
- поз. 9: контрольный символ: цифра от 0 до 9 или буква X
- поз. 10: код года выпуска согласно п.1 Приложения № 8 к техническому регламенту «О безопасности колесных транспортных средств»
- поз. 11 – 17: производственный номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации

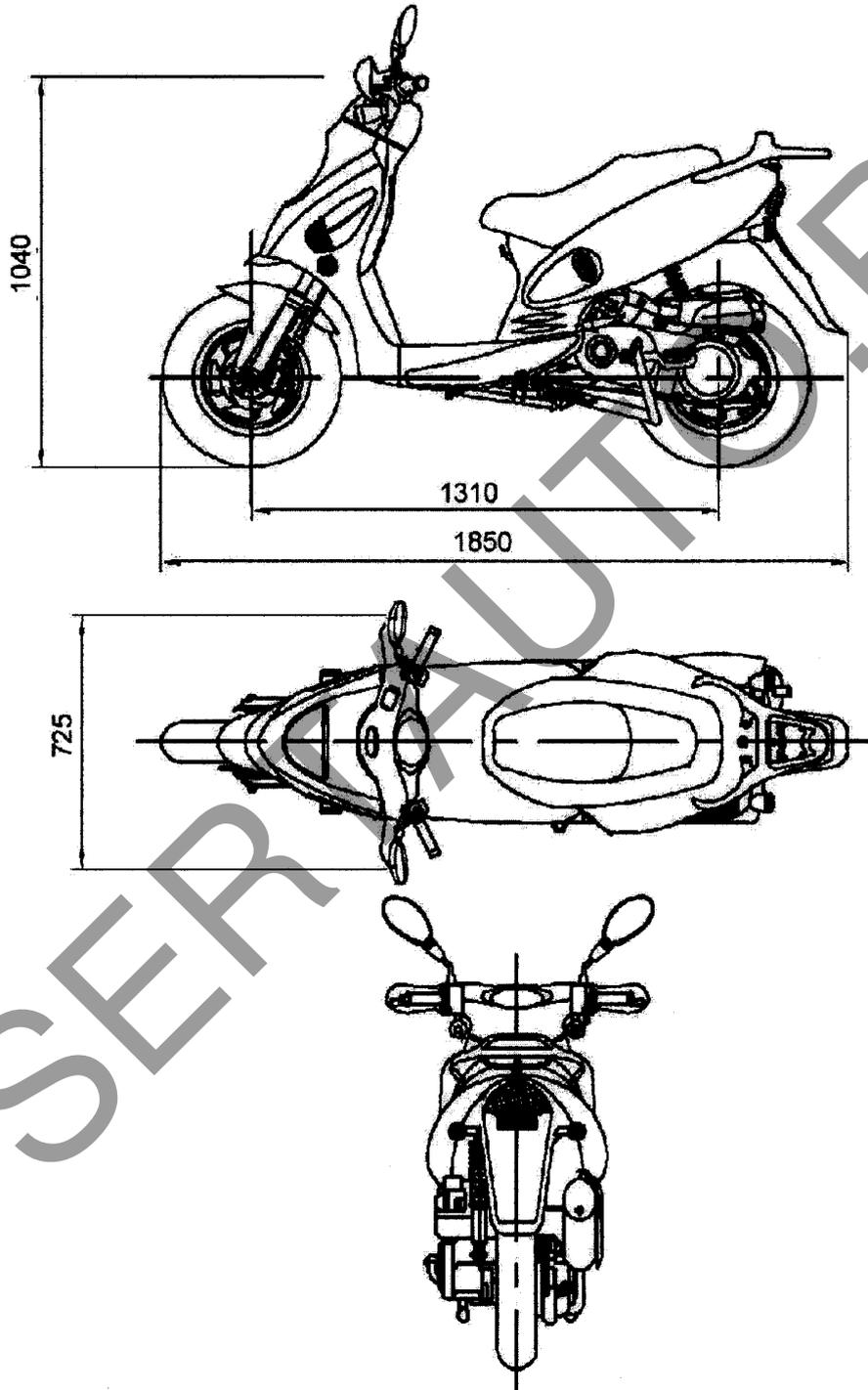
подпись

А.В. Куликов

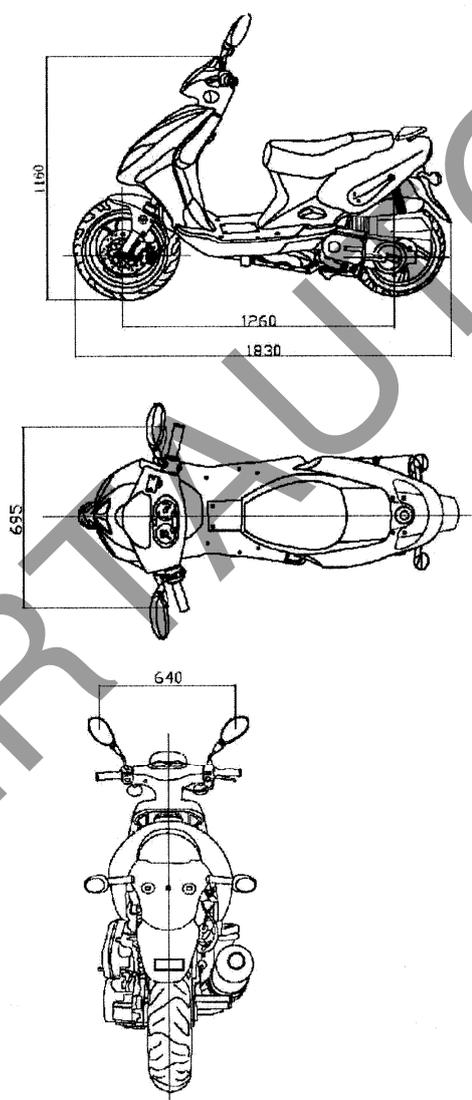
инициалы, фамилия

E-CN.AЯ04.B.00169

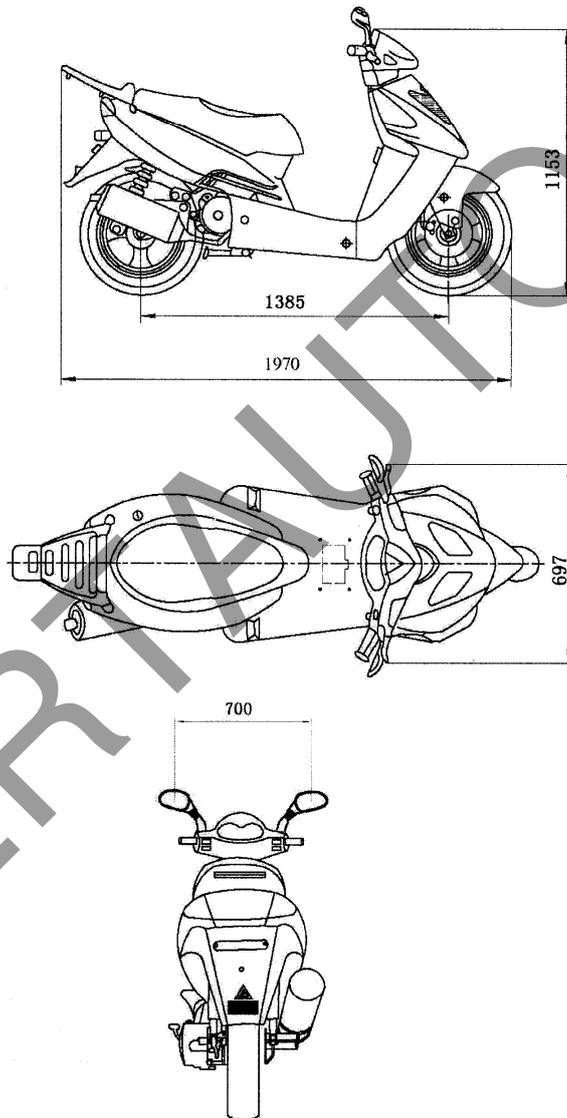
ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
HT50QT-6 (HT50QT-6, HT50QT-6-1)



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
HT50QT-7 (HT50QT-7, HT50QT-7-1)



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
HT50QT-9 (HT50QT-9, HT50QT-9-1, HT50QT-9-2)**



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
HT50QT-16 (HT50QT-16, HT50QT-16-1, HT50QT-16-2, HT50QT-16-3)

